

**UJEDINJENE
NACIJE**



Međunarodni sud za krivično
gonjenje osoba odgovornih za teška
kršenja međunarodnog
humanitarnog prava počinjena na
teritoriji bivše Jugoslavije od
1991. godine

Predmet br. IT-05-88-A
Datum: 3. juni 2013.
Original: engleski

**PRED SUDIJOM IMENOVANIM
OD STRANE PREDSDJEDNIKA MEĐUNARODNOG SUDA**

Rješava: sudija Howard Morrison
Sekretar: g. John Hocking
Nalog od: 3. juna 2013.

**TUŽILAC
protiv
VUJADINA POPOVIĆA
LJUBIŠE BEARE
DRAGE NIKOLIĆA
RADIVOJA MILETIĆA
VINKA PANDUREVIĆA**

JAVNO

**NALOG KOJIM SE UKIDA POVJERLJIVI I *EX PARTE* STATUS NALOGA
KOJI JE IZDAO POSEBNO DODIJELJENI SUDIJA U VEZI S MATERIJALOM
KOJI POTENCIJALNO PODLIJEŽE ZAŠTITI PO OSNOVU
PRIVILEGOVANOG ODNOSA IZMEĐU ADVOKATA I KLIJENTA**

Tužilaštvo:
g. Peter Kremer, QC

Branioци optuženih:
g. Zoran Živanović i gđa Mira Tapušević za g. Vujadina Popovića
g. John Ostojić i g. Theodor Scudder za g. Ljubišu Bearu
gđa Jelena Nikolić i g. Stéphane Bourgon za g. Dragu Nikolića
gđa Natacha Fauveau Ivanović i g. Nenad Petrušić za g. Radivoja Miletića
g. Dragan Krgović i g. David Josse za g. Milana Gveru
g. Peter Haynes i g. Simon Davis za g. Vinka Pandurevića

Prijevod

JA, HOWARD MORRISON, sudija Međunarodnog suda za krivično gonjenje osoba odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. godine (dalje u tekstu: Međunarodni sud);

IMAJUĆI U VIDU povjerljivi i *ex parte* "Nalog posebno dodijeljenog sudije u vezi s materijalom koji potencijalno podliježe zaštiti po osnovu privilegovanog odnosa između advokata i klijenta", koji sam izdao 9. maja 2013. (dalje u tekstu: Nalog), koji sadrži zaključke mog razmatranja potencijalno privilegovanog materijala u posjedu Tužilaštva;

UZIMAJUĆI U OBZIR da su razlozi za izdavanje Naloga na povjerljivoj i *ex parte* osnovi, po mom mišljenju, izgubili značaj;

OVIM UPUĆUJEM Sekretarijat Međunarodnog suda da ukine povjerljivi i *ex parte* status Naloga;

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu je mjerodavan engleski tekst.

/potpis na originalu/
sudija Howard Morrison,

Dana 3. juna 2013.
U Haagu,
Nizozemska

[pečat Međunarodnog suda]